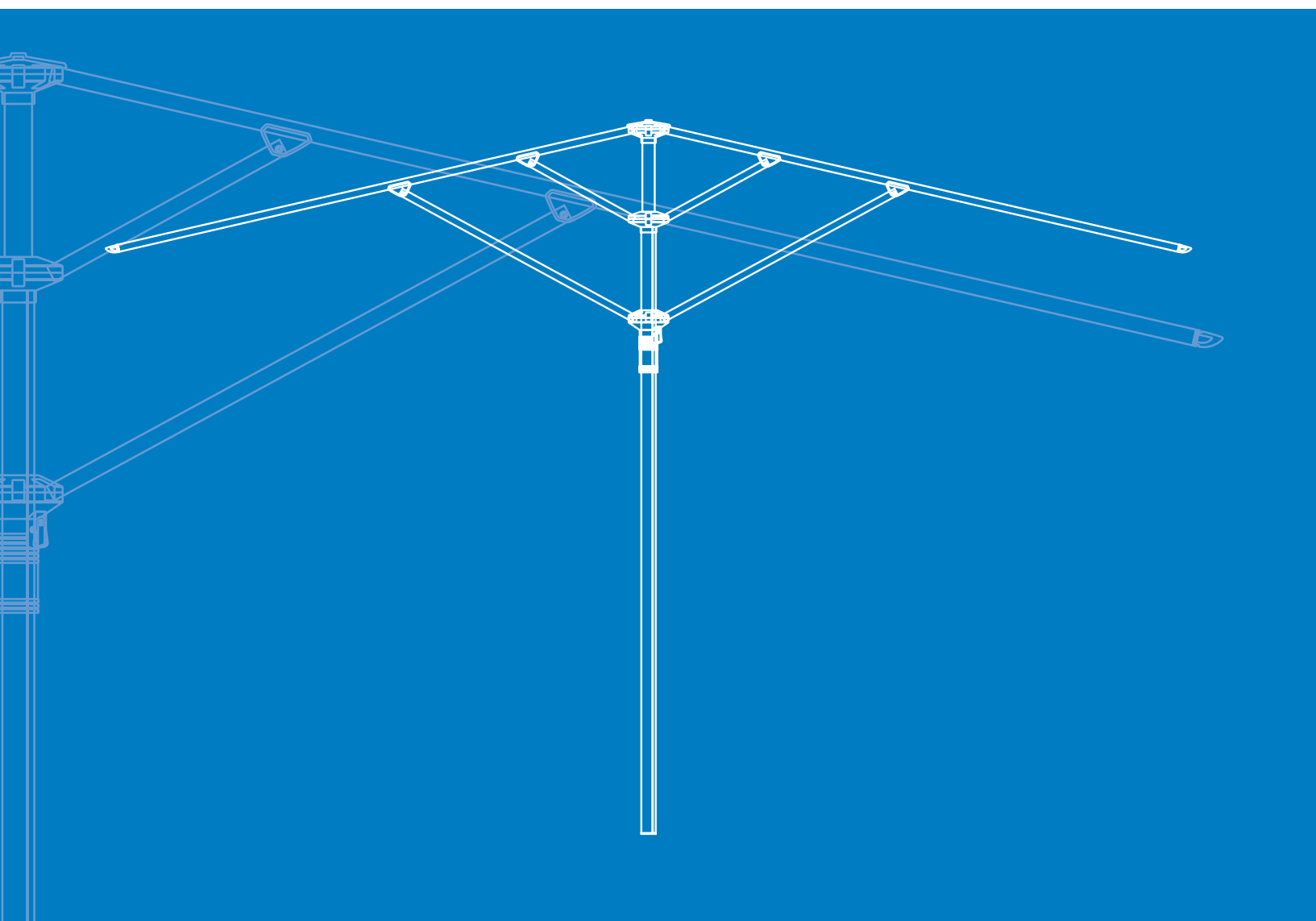


WE MAKE BRANDS VISIBLE



GEBRAUCHSANLEITUNG INSTRUCTION MANUAL



GÜLTIG FÜR DAS MODELL RAYO™
VALID FOR THE MODEL RAYO™

WE MAKE BRANDS VISIBLE

EINLEITUNG

Raymaster

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und beglückwünschen Sie zum Kauf eines Raymaster-Sonnenschirms.

Nehmen Sie sich nun ein paar Minuten Zeit, um diese Gebrauchsanleitung zu lesen.

Alle Schirme sind nach den allgemein marktüblichen Bestimmungen konstruiert und gefertigt. Die genaue Beachtung vor Inbetriebnahme hilft Ihnen, die Lebensdauer und die Freude an einem Raymaster-Sonnenschirm zu erhöhen.

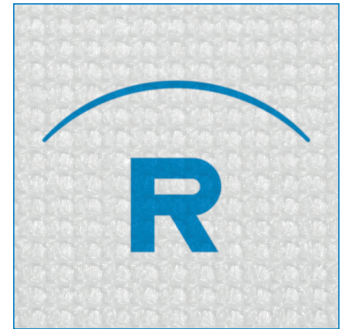


Bitte beachten Sie auch allfällige Hinweise auf den Produkten und auf der Verpackung.

Die Bedienung von diesem Sonnenschirm darf nur von Personen durchgeführt werden, die diese Gebrauchsanleitung gelesen haben.

Für einen späteren Bedarf ist die Gebrauchsanleitung aufzubewahren.

Die Missachtung befreit den Hersteller von jeder Haftung und Gewährleistungspflicht.



VERWENDUNG DER SCHIRME

- Alle Raymaster-Sonnenschirme dienen in erster Linie zum Schutz vor Sonneneinstrahlung und sind für diese Verwendung konstruiert und gefertigt. Ein anderer oder darüber hinausgehender Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäss.
- Ohne Genehmigung des Herstellers dürfen keine Veränderungen an den Schirmen vorgenommen werden. Sonnenschirmteile in nicht einwandfreiem Zustand sind sofort auszutauschen.
- Es dürfen nur vom Hersteller vorgegebene Original-Ersatzteile verwendet werden.
- Zusätzliche Belastungen des Schirmgestells durch angehängte Gegenstände oder durch Seilabspannungen etc. sind nicht zulässig. Ausgenommen davon sind die vom Hersteller angebotenen Zusatzartikel.
- Die Windfestigkeit der aufgespannten Schirme ist begrenzt. Eine Verankerung gemäss Herstelleranweisung ist in jedem Fall erforderlich. Mobile Ständer haben im Vergleich zur festen Bodenverankerung eine reduzierte Standfestigkeit.
- Die Raymaster AG übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus dieser nicht bestimmungsgemässen Verwendung entstehen.
- Das Produkt darf nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäss, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung dieser Gebrauchsanleitung bedient werden. Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen.
- Montage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- In der Gebrauchsanleitung sind wichtige Informationen mit folgenden Grafiken gekennzeichnet.



ACHTUNG!

Diese Symbol kennzeichnet Hinweise, die Schäden an Personen und Material verursachen können.



HINWEIS

Unter diesem Symbol finden Sie allgemeine Tipps zur Handhabung.

INTRODUCTION

Raymaster

We appreciate your trust and congratulate you on the purchase of a Raymaster parasol. Please take a few minutes to read this user manual.

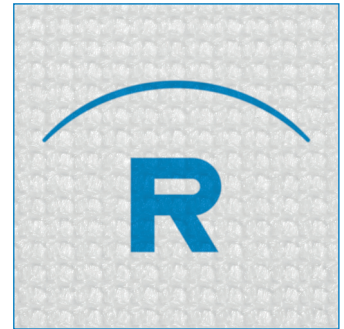
All parasols are designed and manufactured according to general market regulations. Paying close attention before operation will help enhance the lifespan and enjoyment of your Raymaster parasol.



Please also observe any instructions on the products and packaging.

The operation of this parasol should only be carried out by individuals who have read this user manual.

Keep the user manual for future reference. Failure to comply releases the manufacturer from any liability and warranty obligation.



USE OF THE PARASOLS

- All Raymaster parasols are primarily designed for protection against sunlight and are constructed and manufactured for this purpose. Any other or exceeding use is considered improper.
- No alterations to the parasols are allowed without the manufacturer's approval. Parasol parts in unsatisfactory condition must be replaced immediately.
- Only original replacement parts specified by the manufacturer may be used.
- Additional stresses on the parasol frame, such as attached objects or rope tension, are not permitted, except for accessories offered by the manufacturer.
- The wind resistance of deployed parasols is limited. Anchoring according to the manufacturer's instructions is always necessary. Mobile stands have reduced stability compared to fixed ground anchoring.
- Raymaster AG assumes no liability for damages resulting from this improper use.
- The product may only be operated in a technically flawless condition, as intended, with attention to safety and awareness, following this user manual. Any malfunctions that may compromise safety must be addressed promptly.
- Assembly and maintenance work should only be carried out by qualified personnel.
- Important information in the user manual is marked with the following graphics.



WARNING!

This symbol indicates instructions that can cause harm to individuals and materials.



NOTE

Under this symbol, you will find general tips for handling.

WE MAKE BRANDS VISIBLE

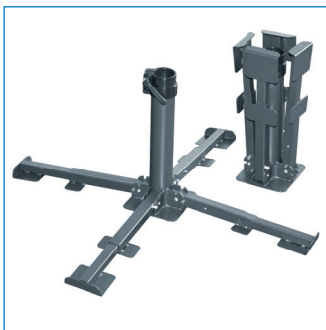
ALLGEMEINE PRODUKTINFORMATIONEN

Unsere Raymaster-Sonnenschirme werden mit aufeinander abgestimmten Materialien gefertigt. Für jede Anwendung und Grösse gibt es die richtige Schirmstoff-Qualität, uni und bedruckt.

Technische Daten:

Die Maße und technischen Details der einzelnen Sonnenschirmgrößen sind im Internet unter www.raymaster.com einzusehen.

Zubehör:



Plattenständer klappbar, ca. 6 kg
Maststärke: Ø 50-55 mm
Betonplatten: 40x40/50x50 cm
Farbe: anthrazit
Art.Nr.: 490804



Schirmständer aus Beton, 60 kg
Maststärke: Ø 55 mm
Metallschutzreif, 2 Tragegriffe
Farbe: Beton natur
Art.Nr.: 490788



Bodenhülse, 2 teilig, ca. 1,2 kg
Maststärke: Ø 55 mm
Klemmschraube, Abdeckkappe
Material: Aluminium
Art.Nr.: 490793



Weiteres Zubehör wie Bodenständer für spezielle Einbausituationen oder Schutzhüllen liefern wir Ihnen gern dazu. Fragen Sie uns an.



ACHTUNG: Kippgefahr!

- Stellen Sie die Sonnenschirme nie ungesichert an eine Wand, sie könnten umstürzen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Bodenbefestigungen und mobilen Ständer.
- Stellen Sie die Sonnenschirme nur auf festem, waagrechtem Untergrund auf und sorgen Sie immer für eine ausreichende Standfestigkeit. Prüfen Sie regelmässig die Standfestigkeit.
- Der Schirm muss voll aufgespannt sein.
- Bei „mässiger Brise“ (Bft 3-4), Schneefall oder Regen den Sonnenschirm schliessen, mit dem Bindegurt sichern und Schutzhülle montieren.
- Bei angekündigten Starkwindereignissen (Unwetterwarnungen), sind die Schirme abzubauen und sicher zu verstauen.
- Exponierten Standorten z.B. mit Abrisskanten, grossen Freiflächen, ungeschützten Balkonen/Terrassen und ungünstigen Wetterbedingungen ist besondere Beachtung zu schenken – Bodenbefestigungen und mobile Ständer müssen an solchen Standorten stärker und schwerer ausgeführt werden als es die Empfehlung vorsieht. Bei plötzlich aufkommenden Windböen ist der Sonnenschirm umgehend zu schliessen und zu sichern.
- Unbeaufsichtigte Sonnenschirme dürfen nicht geöffnet bleiben.



ACHTUNG: Unfallgefahr!

- Prüfen Sie vor dem Öffnen und Schliessen, ob sich keine Personen oder ein Hindernis im Öffnungsbereich befindet.
- Lassen Sie sich beim Aufstellen des Sonnenschirmes von einer zweiten Person unterstützen.
- Sonnenschirme sind kein Spielgerät. Achten Sie darauf, dass Kinder Schirme sowie Bodenbefestigungen nicht zum Spielen und Klettern verwenden.

GENERAL PRODUCT INFORMATION

Our Raymaster parasols are crafted with coordinated materials.
There is a suitable fabric quality, both plain and printed, for every application and size.

Technical Specifications:

The dimensions and technical details of each parasol size can be found on the internet at www.raymaster.com.

Accessories:

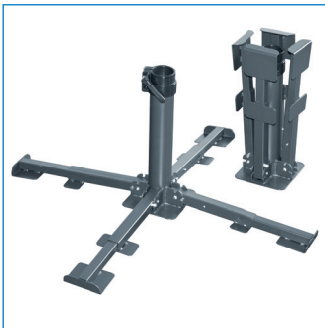


Plate stand foldable, ~ 6 kg
Pole diameter: Ø 50-55 mm
Conc. plates: 40x40/50x50 cm
Color: anthracite
Article Number: 490804



Stand made of concrete, 60 kg
Pole diameter: Ø 55 mm
Metal protective ring, 2 handles
Color: Natural concrete
Article Number: 490788



Ground socket, 2 parts, ~ 1.2 kg
Pole diameter: Ø 55 mm
Clamping screw, cover cap
Material: Aluminum
Article Number: 490793



We would be happy to provide you with additional accessories such as ground stands for specific installation situations or protective covers.



WARNING: Risk of Tipping!

- Never place the parasols unsecured against a wall, as they may topple over.
- Use only the ground fixings and mobile stands recommended by the manufacturer.
- Place the parasols only on a solid, level surface and always ensure an adequate stability. Regularly check the stability.
- The parasol must be fully deployed.
- In „moderate breeze“ conditions (Beaufort scale 3-4), snowfall, or rain, close the parasol, secure it with the strap, and install the protective cover.
- In case of announced strong wind events (weather warnings), dismantle the parasols and store them securely.
- Exposed locations, such as areas with cliff edges, large open spaces, unprotected balconies/terraces, and adverse weather conditions, require special attention. Ground fixings and mobile stands must be stronger and heavier at such locations than recommended. Close and secure the parasol immediately in case of sudden gusts of wind.
- Unattended parasols must not remain open.



WARNING: Risk of Accidents!

- Before opening and closing, check if there are no persons or obstacles in the opening area.
- Get assistance from a second person when setting up the parasol.
- Parasols are not toys. Ensure that children do not use parasols and ground fixings for playing and climbing.

BEDIENUNG

Montage



Für das Aufstellen der Sonnenschirme stehen eine Auswahl an Bodenbefestigungen zur Verfügung. Klären Sie Ihre Bedürfnisse ab und lassen Sie sich beraten, welche Befestigungsart die Richtige ist.

- Bodenständer aus Polyethylen sind je nach Modell zwingend mit Wasser oder Sand zu befüllen.
- Bei Platten- und Rahmenständern sind zwingend alle Betonplatten in die dafür vorgesehenen Streben zu legen.
- Bei Bodenhülsen ist die Grösse des Betonfundamentes nach den Vorgaben der Montageanleitung zu fertigen.



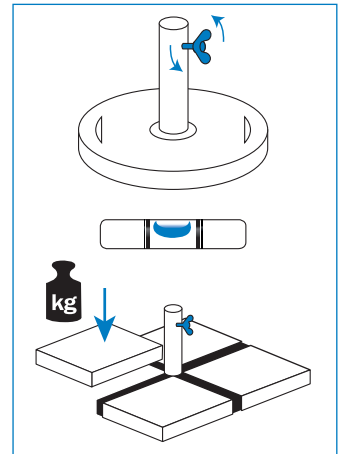
Legen Sie den Sonnenschirm im Originalkarton neben die Bodenbefestigung. Den Karton vorsichtig auf der ganzen Länge öffnen und komplett aufklappen. Den Sonnenschirm nicht ohne Schutz auf den Boden legen – Bespannung kann beschädigt werden! Allfällige Schutzhülle erst mit dem Aufrichten vom Sonnenschirm entfernen.



Für das Aufrichten des Sonnenschirms in die Bodenbefestigung lassen Sie sich von einer zweiten erwachsenen Person unterstützen. Nach Möglichkeit den Sonnenschirm immer genau senkrecht stellen.



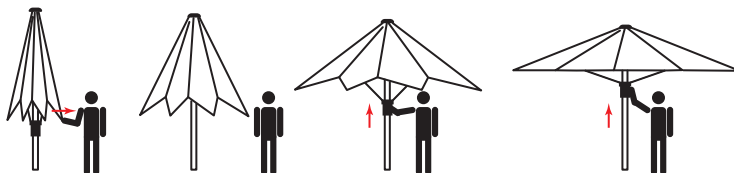
Allfällige Fixierschrauben der Bodenbefestigung zum Schirmmast gut anziehen.



Allgemeine Sicherheitshinweise



Die Bedienung von diesem Schirm darf nur von Personen durchgeführt werden, die diese Anleitung gelesen haben oder von einer Person, die diese Anleitung gelesen hat eingewiesen wurden. Stellen Sie sicher, dass Kinder den Schirm nicht unbeaufsichtigt bedienen.



Beim Ein- oder Ausfahren des Schirmes darauf achten, dass keine Personen oder Gegenstände von den sich schwenkenden Tragarmen berührt werden!

Den Schirm abends und vor einer Abwesenheit schließen!

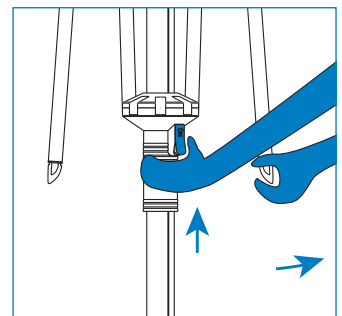
Bei Vereisung, Schnee oder starkem Wind darf der Schirm nicht geöffnet werden!



Optionales Zubehör wie Regenrinnen sind vor dem Schließen des Schirmes zu entfernen. Bei Verwendung von Heizstrahlern oder Beleuchtungen: Schirm erst schließen, wenn diese zumindest handwarm abgekühlt sind und das Schließen nicht behindern, oder vom Schirm entfernt wurden!



Sollte die Schirmbespannung feucht oder nass geworden sein, Schirm so schnell als möglich zum Trocknen aufspannen. (Gefahr der Flecken- und Schimmelbildung)
Auf keinen Fall eine Schutzhülle über feuchte oder nasse Bespannung ziehen.



OPERATION

Assembly

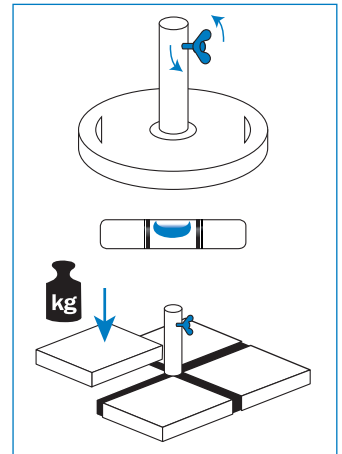


For setting up the parasols, a selection of ground fixings is available. Clarify your needs and seek advice on the appropriate type of fastening.

- Polyethylene ground stands must be filled with water or sand, depending on the model.
- For plate and frame stands, all concrete plates must be placed in the designated struts.
- For ground sleeves, the size of the concrete foundation must be made according to the instructions in the assembly manual.



Place the parasol next to the ground fastening in its original box. Carefully open and unfold the box along its entire length. Do not place the parasol on the ground without protection – the canopy can be damaged! Remove any protective cover only when erecting the parasol.



When erecting the parasol into the ground fastening, have a second adult assist you. Whenever possible, always position the parasol exactly perpendicular.

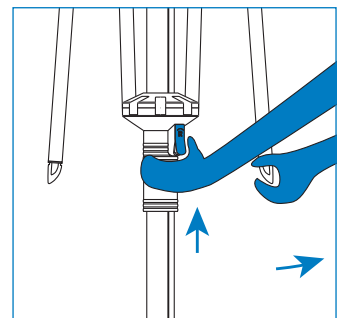
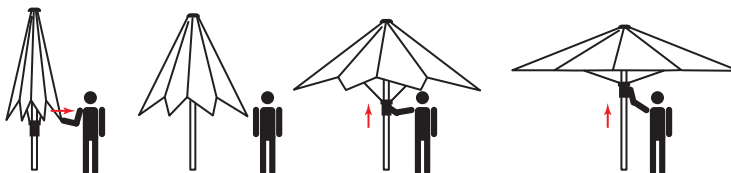


Tighten any fixing screws from the ground fastening to the parasol mast securely.

General safety instructions



The operation of this parasol should only be carried out by individuals who have read this manual or by a person who has been instructed after reading this manual. Ensure that children do not operate the parasol unsupervised.



When extending or retracting the parasol, be careful not to touch any persons or objects with the swinging support arms!

Close the parasol in the evening and before leaving!

In case of ice, snow, or strong wind, the parasol should not be opened!



Optional accessories such as rain gutters should be removed before closing the parasol. When using heaters or lights: Close the parasol only when they have cooled down to at least handwarm and do not hinder the closing or have been removed from the parasol!



If the parasol canopy becomes moist or wet, open the parasol as quickly as possible to dry. (Risk of staining and mold formation)
Never pull a protective cover over a moist or wet canopy.

BEDIENUNG

Schirm öffnen

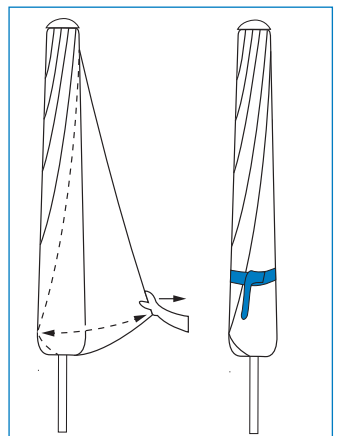
1. Spreizen Sie die Tragarme und Stoffbahnen vor (etwas auseinander ziehen).
2. Ziehen Sie leicht an einem Tragarm.
3. Greifen Sie den Schieber und schieben Sie die Schirmbespannung nach oben bis diese die Öffnungsposition erreicht hat.
4. Die Arretierung erfolgt durch eine Zahnschiene am Mast, erreicht man mit dem Schieber den Arretierungsbereich hört man ein leichtes Klicken.
5. Es gibt 6 Arretierungspunkte so können Sie den Schirm optimal Aufspannen, die Schirmbespannung sollte über eine gleichmässige Spannung verfügen.



Falls Hindernisse wie Geländer, Lampen, große Möbel etc. das Öffnen der Schirmes behindern, Schirm nur durch langsames hochschieben des Schiebers öffnen.

Schirm schliessen

1. Greifen Sie den Schieber und betätigen Sie den Arretierungsknopf, damit lösen Sie die Arretierung.
2. Schliessen Sie langsam den Schirm.
3. Bespannung wie rechts gezeigt um den Schirm legen, dabei darauf achten, dass die Bespannung nicht von den Schirmstreben eingeklemmt wird.
4. Gurtband um die Bespannung legen.
5. Das Gurtband verhindert, dass die Bespannung im geschlossen Zustand durch Windeinflüsse flattert. Dabei können starke Geräusche entstehen und die Beschichtung und das Einfassband des Tuches beschädigt werden.



OPERATION

Opening the parasol

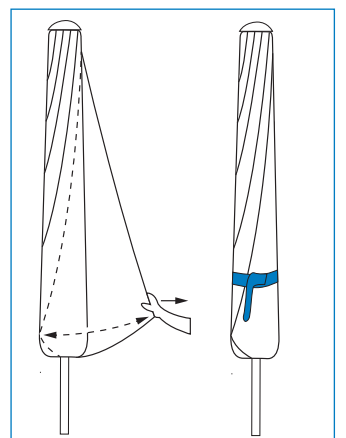
1. Spread the support arms and fabric panels (pull slightly apart).
2. Gently pull on one support arm.
3. Grasp the slider and push the parasol canopy upwards until it reaches the open position.
4. The locking is done by a toothed rail on the mast; when the slider reaches the locking area, you will hear a slight click.
5. There are 6 locking points so you can fully extend the parasol; the canopy should have even tension.



If obstacles such as railings, lamps, large furniture, etc., hinder the opening of the parasol, open the parasol only by slowly pushing up the slider.

Closing the parasol

1. Grasp the slider and press the locking button to release the lock.
2. Close the parasol slowly.
3. Wrap the canopy around the parasol as shown on the right, making sure that the canopy is not caught by the parasol struts.
4. Place the strap around the canopy.
5. The strap prevents the canopy from fluttering in the wind when closed. This can cause loud noises and damage the coating and edging band of the fabric.



WE MAKE BRANDS VISIBLE

PFLEGEHINWEISE UND WEITERE INFORMATIONEN

Nässe/Feuchtigkeit

Sollte Ihr Sonnenschirm feucht oder nass geworden sein, den Schirm so schnell als möglich zum Trocknen aufspannen (Gefahr der Flecken- und Schimmelbildung). Den Schirm bitte nicht in der Sonne, sondern im Schatten trocknen lassen, um ein Ausbleichen zu vermeiden. Auf keinen Fall eine Schutzhülle über feuchte oder nasse Schirmbespannung ziehen.



Verschmutzung

Zur Reinigung keine Hochdruckreiniger sowie Scheuermittel- und Scheuerschwämme verwenden!
Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin dürfen nicht benutzt werden!
Ausbleichen durch Sonne und Schonung des Gestells:
Wenn Sie den Sonnenschirm nicht benutzen, verwenden Sie bitte die Schutzhülle.
Nur trockene Schirme mit einer Schutzhülle versehen.

Produkt reinigen

Mit einer weichen Bürste oder Schwamm können Verschmutzungen von der Bespannung entfernt werden. Flecken können auch mit lauwarmem Wasser und einer milden Seife punktuell bearbeitet werden. Mit klarem Wasser gut spülen. Den Schirm bitte nicht in der Sonne, sondern im Schatten trocknen lassen, um ein Ausbleichen zu vermeiden.
Für Schäden jeglicher Art, die durch das nicht fachgerechte Waschen oder Reinigen der Bespannung entstehen, können wir keine Haftung übernehmen.
Das Gestell des Schirmes kann mit einem handelsüblichen Reiniger gesäubert und mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Überwinterung/Lagerung

Bei längerem Nichtgebrauch und über Wintermonate muss der Sonnenschirm mit mobiler Bodenbefestigung an einem trockenen, staubgeschützten und frostsicheren Ort aufbewahrt werden.



Den Sonnenschirm nur im trockenen Zustand und gereinigt einlagern.

Entsorgung

Der Sonnenschirm besteht aus Metall- und Kunststoffbauteilen. Die Entsorgung der einzelnen Materialien ist entsprechend den regionalen Umwelt- und Entsorgungsbestimmungen vorzunehmen.

Lebensdauer

Die Lebensdauer Ihres Schirmes bestimmen Sie selber. Betreiben Sie Ihren Schirm nur unter Aufsicht.

CARE INSTRUCTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Moisture/Wetness

If your parasol has become damp or wet, open the parasol as quickly as possible to dry it (risk of staining and mold formation). Please do not dry the parasol in the sun but in the shade to avoid fading. Never pull a protective cover over a damp or wet parasol canopy.



Contamination

Do not use high-pressure cleaners, abrasive cleaning agents, or scrubbing sponges for cleaning! Solvents such as alcohol or petrol must not be used! Fading due to sun exposure and protection of the frame: When not in use, please use the protective cover. Only cover dry parasols with a protective cover.

Cleaning the product

Dirt can be removed from the canopy with a soft brush or sponge. Stains can also be treated with lukewarm water and a mild soap. Rinse thoroughly with clear water. Please do not dry the parasol in the sun but in the shade to avoid fading. We cannot assume liability for any damage resulting from improper washing or cleaning of the canopy. The parasol frame can be cleaned with a common cleaner and wiped with a damp cloth.

Overwintering/Storage

During prolonged non-use and over the winter months, the parasol with mobile ground fixation must be stored in a dry, dust-protected, and frost-resistant place.



Store the parasol only in a dry and cleaned state.

Disposal

The parasol consists of metal and plastic components. The disposal of individual materials should be done in accordance with regional environmental and waste disposal regulations.

Lifespan

You determine the lifespan of your parasol. Operate your parasol only under supervision.

WE MAKE BRANDS VISIBLE

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Hochleistungsprodukte

Unsere Stoffe werden mit verschiedenen Produktions- und Verarbeitungstechniken gefertigt und sind Hochleistungsprodukte. Dennoch sind nach dem aktuellen Stand der Technik und durch die Anforderungen des Umweltschutzes ihrer Perfektion Grenzen gesetzt. Es gibt Erscheinungen im Stoff, die lassen sich trotz grösster Sorgfalt nicht immer vermeiden und mindern in keiner Weise den Wert und die Gebrauchstauglichkeit. In diesem Rahmen wollen wir Sie auf die folgenden Eigenschaften hinweisen:



Unsere Produkte erfüllen die REACH-Verordnung.

REACH-Verordnung – Fluorcarbon

Alle Produkte aus unserem Haus erfüllen die REACH-Verordnung. Sämtliche bedruckten Stoffe werden ohne den Einsatz von Fluorcarbonen hergestellt und sind damit der REACH-Verordnung einen Schritt voraus.



Unsere Stoffe für den individuellen Druck sind hergestellt ohne den Einsatz von Fluorcarbonen.

Weissbruch

Weissbruch sind helle Streifen, die bei der Verarbeitung entstehen und sich auch bei grösster Sorgfalt nicht immer vermeiden lassen. Folglich sind sie kein Reklamationsgrund.

Natürliche Abnutzung

Ein allgemein pfleglicher Umgang mit unseren Produkten verlängert deren Lebensdauer und hat grossen Einfluss auf das Erscheinungsbild der Produkte. Es gibt einige kleine Hinweise, die es zu beachten gilt, um nachfolgende Schadensbilder zu verhindern oder deren Auftreten zu verzögern – so haben Sie lange Zeit Freude an ihrem Produkt.

Knickfalten des Stoffes treten bei der Konfektion, aber insbesondere bei der Lagerung, in gefaltetem Zustand auf. Dabei kann es, speziell bei hellen Farben, im Knick zu Oberflächeneffekten kommen, die im Gegenlicht dunkler wirken. Sie mindern den Wert der Gebrauchstauglichkeit der Stoffe nicht und sind kein Reklamationsgrund.

Im Laufe der Zeit können Abriebstellen entstehen, wenn die Stoffe oft bewegt werden und an rauen Oberflächen oder an sich selbst reiben: wie beim Auf- und Abbau, beim Öffnen und Schliessen oder bei Flatterbewegungen im Wind.

Wasserdichtheit wird für viele Stoffe angegeben, dabei sind die Nähte nicht unter Garantie wasserdicht. Bei längeren Perioden und/oder schwerem Regenfall sollte das Produkt geschlossen bzw. abgebaut und nicht eingesetzt werden. Bei sachgemässer Reinigung werden Funktionen wie zum Beispiel Wasser- und Regendichtheit, Flammhemmung oder Fleckschutz nicht beeinträchtigt.

Ist der Stoff nass geworden, muss er innerhalb von 12 Stunden zum Trocknen wieder aufgespannt werden. Nasse Produkte keinesfalls mit Schutzhüllen abdecken oder in geschlossene Transporthilfen verpacken – so vermeiden Sie unerwünschte Stockflecken, Schimmelbefall, Abfärbungen und mehr, sowie eine Beeinträchtigung der Funktionsbeschichtung.

PRODUCT CHARACTERISTICS

High-performance products

Our fabrics are manufactured using various production and processing techniques, making them high-performance products. However, their perfection is limited by the current state of technology and environmental protection requirements. There are aspects of the fabric that, despite the utmost care, cannot always be avoided and do not diminish the value or usability in any way. In this context, we would like to draw your attention to the following characteristics:

REACH Regulation – fluorocarbons

All products from our company comply with the REACH Regulation. All printed fabrics are produced without the use of fluorocarbons, thus staying one step ahead of the REACH Regulation.

White breaks

White breaks are light streaks that occur during processing and cannot always be avoided, even with the utmost care. Therefore, they are not a reason for complaint.

Natural wear

A generally careful handling of our products extends their lifespan and has a significant impact on the appearance of the products. There are a few small considerations to keep in mind to prevent or delay subsequent damage, allowing you to enjoy your product for a long time.

Folds in the fabric occur during confection but especially during storage in a folded state. Specifically in light colors, surface effects may occur in the folds that appear darker in backlight. These do not diminish the value or usability of the fabrics and are not a reason for complaint.

Over time, abrasion marks may appear if the fabrics are frequently moved and rub against rough surfaces or themselves, such as during setup and dismantling, opening and closing, or fluttering movements in the wind.

Water resistance is indicated for many fabrics, but the seams are not guaranteed to be waterproof. During prolonged periods and/or heavy rainfall, the product should be closed or dismantled and not used. Proper cleaning does not affect functions such as water and rain resistance, flame retardancy, or stain protection.

If the fabric becomes wet, it must be opened to dry within 12 hours. Never cover wet products with protective covers or pack them in closed transport aids to avoid unwanted mold, discoloration, and more, as well as compromising the functional coating.



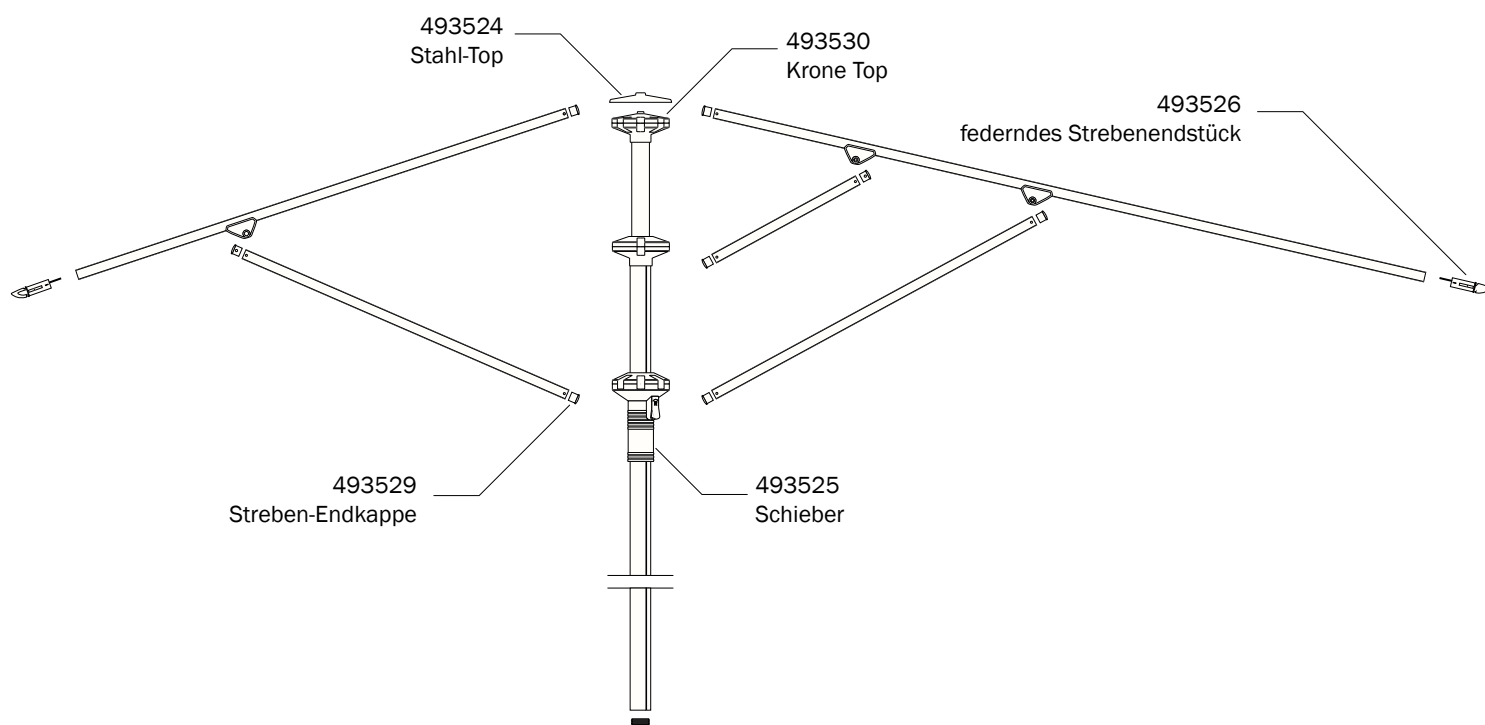
Our products comply with the REACH Regulation.



Our fabrics for custom printing are manufactured without the use of fluorocarbons.

WE MAKE BRANDS VISIBLE

Schirmaufbau/Ersatzteile RAYO™ 300/350/400.S4

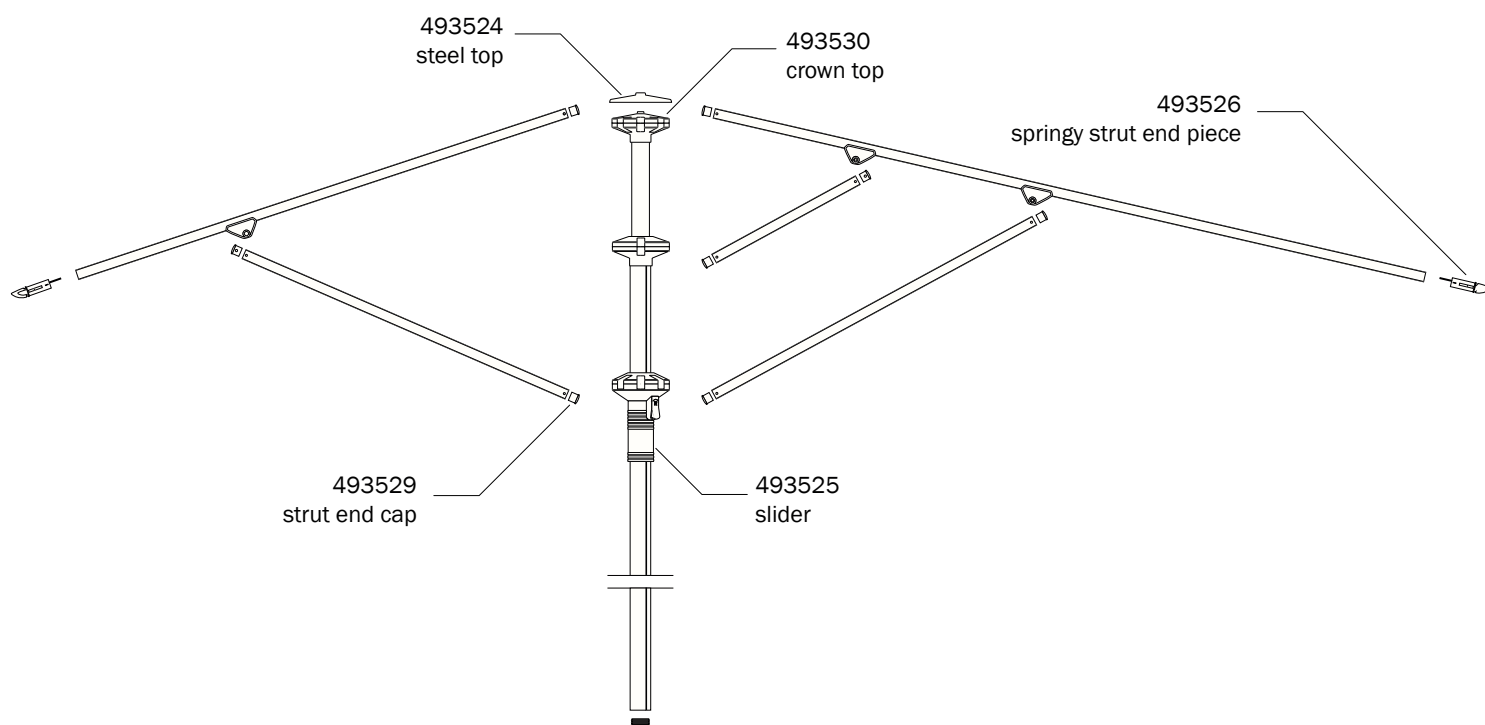


Artikel-Nr.	Bezeichnung	Beschreibung
493524	Stahl-Top komplett	(weiss/silber/schwarz) inkl. Verbindungsschraube
493525	Schieber komplett	(weiss/schwarz) inkl. Drücker (blau)
493526	federndes Strebenendstück	(weiss/schwarz)
493529	Streben-Endkappe	(weiss/schwarz)
493530	Krone Top	(weiss/schwarz)
501036	Ersatzgestell 300.S4	RAYO™, quadratisch 300 x 300 cm
501016	Ersatzgestell 350.S4	RAYO™, quadratisch 350 x 350 cm
501056	Ersatzgestell 400.S4	RAYO™, quadratisch 400 x 400 cm
301030	Ersatzdecke 300.S4 ohne Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
301020	Ersatzdecke 300.S4 mit Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
301010	Ersatzdecke 350.S4 ohne Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
301000	Ersatzdecke 350.S4 mit Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
301050	Ersatzdecke 400.S4 ohne Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
301040	Ersatzdecke 400.S4 mit Volant	Parasol™/uni-sol™, Farbe laut Farbkarte
900001	Auftragspauschale je Bestellung bei Auftragswert ≤ 250,00 EUR / 300,00 CHF.	

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Parasol schematic structure/spare parts

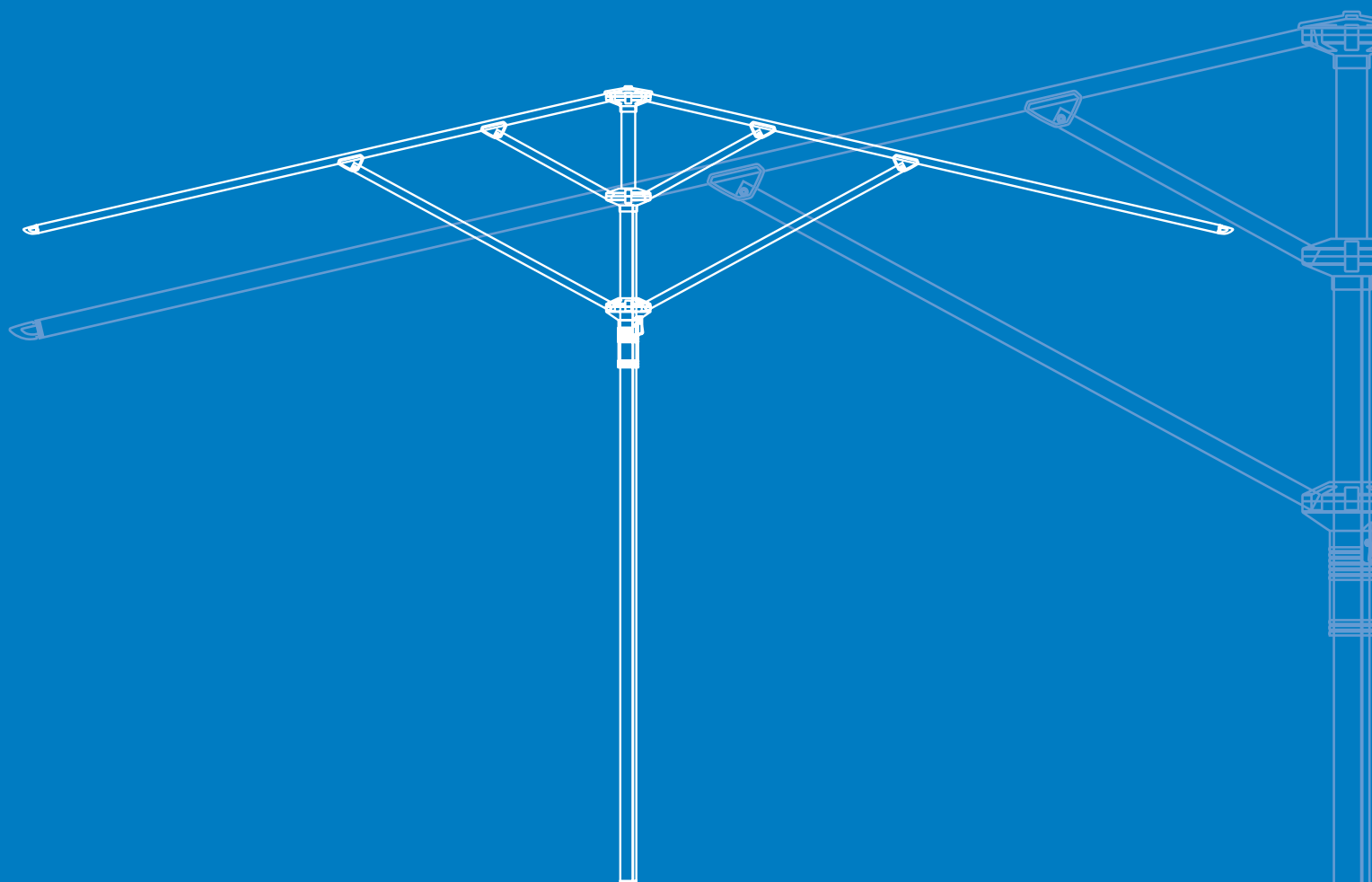
RAYO™ 300/350/400.S4



Article number	Designation	Description
493524	steel top complete	(white/silver/black) incl. connecting screw
493525	slider complete	(white/silver/black) incl. push button (blue)
493526	springy strut end piece	(white/black)
493529	strut end cap	(white/black)
493530	crown top	(white/black)
501036	replacement frame 300.S4	RAYO™, square 300 x 300 cm
501016	replacement frame 350.S4	RAYO™, square 350 x 350 cm
501056	replacement frame 400.S4	RAYO™, square 400 x 400 cm
301030	replacement canopy 300.S4 without valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
301020	replacement canopy 300.S4 with valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
301010	replacement canopy 350.S4 without valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
301000	replacement canopy 350.S4 with valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
301050	replacement canopy 400.S4 without valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
301040	replacement canopy 400.S4 with valance	Parasol™/uni-sol™, color according to color chart
900001	Order flat fee per order for order value ≤ 250,00 EUR / 300,00 CHF.	

Subject to changes and errors.

WE MAKE BRANDS VISIBLE



Stand: 11.12.2023 · Änderungen und Irrtümer vorbehalten
As of December 11, 2023 · Subject to changes and errors.

Raymaster AG
Essanestrasse 65 · 9492 Eschen · Liechtenstein

t: +423 3771616
f: +423 3771617

e: office@li.raymaster.com
i: www.raymaster.com

